

雲 南 省
傣族社会历史調查材料

——西双版纳傣族史料譯叢——

(六)

中国科学院民族研究所云南民族調查組
云 南 省 民 族 研 究 所

1963年1月

本輯共两部分，包括六篇傣文史料的譯稿。

第一部分为三篇历史传说，即：“叭阿拉武的传说，”“叭阿拉武后廿七代的传说”和“勐巴納因召哈銑”。均为当地工作同志翻譯。

景洪曼听鮓尖捧在解放前曾到泰国勐別地方，当地部分村寨是历史上泰国国王法南图據去的西双版纳人民所建。鮓尖捧在勐別曼听見到一本名叫“叭阿拉武至景洪的传说”的朗絲，并将其內容改編为詩歌。包括在本部分中的“叭阿拉武的传说”和“叭阿拉武后廿七代的传说”即根据鮓尖捧的口述譯出。据鮓尖捧說，叭阿拉武后的廿七代，各有其故事与传说，但他已不能完全記得。

“勐巴納因召哈銑”是据鮓尖捧所藏的傣文稿本譯出，原本上盖有召竜帕薩的图記。

第二部分包括“叭真以后各代的历史記載”，“叭真及其后代的历史散記”及“西双版纳近百年大事記”三篇史料。

“叭真以后各代的历史記載”和“叭真及其后代的历史散記”两篇，是“泐史”的另外两种本子，前者是当地工作同志据勐康土司藏本所譯，后者是刀述仁同志所譯。以这两种本子与李拂一所譯的“泐史”相校，頗有出入，李譯本中干支与公元、傣曆紀年是吻合的，而在这两个本子中則相差很大。可以想見，李譯本是經過譯者个人的刪改的，而这两个本子則可以說是这一傣文史料的原始面貌，在沒有更多的材料发现，因而对傣族古代史的一些記載还不能进行全面校訂之前，保存傣文史料的原始面貌可能是更重要的，因而将两个本子未作刪改，并刊于此。

“西双版纳傣族近百年大事記”即“續泐史”，为张公瑾等同志所譯。

以上各篇在这次整理时，只是做了一些就原譯文統一譯名、更正錯別字，以及語法上修潤工作。原稿中譯者所加之註，除少数移于頁末外，其余仍按原譯稿形式，加括号，保留在正文中，原稿中部分段落文义不明，但无可考訂，故未予擅改，悉仍其旧，有缺文者，以□代之。至于年份不合，記事有誤等脫落謬誤之处，除原譯者所加之註外，不另——作註。另外，“叭真以后各代的历史記載”的原譯稿中逐段逐句引用李譯本以勘比异同，今刪去李本譯文。

此外，从有关的調查报告中輯录了各勐的历史传说，編为“各勐历史传说輯录”，并将乾隆、咸丰年間，西双版纳軍政机关頒布的三篇文告編为“清代中叶西双版纳軍政机关的三篇文告”收入本輯，作为附录。

1962年6月

目 錄

叭阿拉武的傳說.....	(1)
叭阿拉武后廿七代的傳說.....	(7)
勐巴納因召哈鮐.....	(12)
——召登禿子孫的神話傳說	
叭真以後各代的历史記載.....	(26)
叭真及其後代的历史散記.....	(33)
西双版纳傣族近百年大事記.....	(38)
——續溯史	
附錄一：各勐历史傳說輯錄.....	(52)
附錄二：清代中叶西双版纳軍政机关的三篇文告.....	(55)

叭阿拉武(叭来巫)的传说

一、叭阿拉武的出生：

叭阿拉武生长在寮国的勐占巴纳管。祖父叫古松帕拉，祖母没有名字，别人称她“阿棒孙”意思是看守园子的老妇。叭阿拉武的祖父早死了，祖母带着她的母亲——乌巴底棒瑞，替勐占巴纳管的召勐看守花园。

在远离花园的山林中，有一个叫“唐帕筑”的古洞，里面住着一个牛王，带领着一万一千头黄牛。有一天，牛王从洞里出来，对黄牛们说：“朋友们，我们出生以来都住在这个深山老林里，人和人世上的一些东西我们都没看见过，今天我带领你们去看看。”黄牛们都愿意跟牛王去外面看看。它们走遍了各个地方，回去时住宿在勐占巴纳管召勐的花园旁边。黄牛们看见花园内有成熟的椰子、美丽的香花、甜的甘蔗，就走进园内去游玩，吃着园内的香草、甘蔗和各样东西。牛王吃了一个椰子，吃了仅一半，丢在桌上不想再吃了，就同黄牛出去，第二天回到唐帕筑去。

第二天早晨，守园的姑娘乌巴底棒瑞在花园的草地上看见半个椰子，就拾起吃掉了。吃后感到身体很舒服，从此就怀了孕。这天是鼠年的四月十日，至第二年的二月三日出生一个孩子。

孩子长到十岁时，有一天问他的祖母和母亲说：“祖母、妈妈，我们花园这个地方，没有村寨，从没有看见过其它的人，究竟我的父亲是谁呢？”他的祖母告诉他说：

“孙子啊！你的妈妈十年前在花园内吃了一群牛吃过的半块椰子就生了你，你的父亲就是那条吃椰子的牛。”小孩听说后就要去找他的牛爸爸。孩子的母亲和祖母都劝止他说：“你的爸爸住在深山老林中，山又高，路又险，孩子，那个地方是不能去的。”孩子坚决要去，孩子的母亲和祖母阻止不了，只得为他准备路上吃的东西和简单的行李。临走的时候，他的母亲给他一个牛脚印说：“合这个脚印的牛，就是你的爸爸。”并指着方向说：“在这座山的南边山林中，就住着你的爸爸。”

孩子走了十五天，才找到牛王住的唐帕筑洞。牛王和黄牛出去吃草去了。孩子走进洞去，看见很多牛粪，在牛睡的地方，有着一对大牛脚印。孩子把他母亲给他的牛脚印拿去量一量，恰恰和这一个牛脚印吻合。孩子想这是我的父亲了吧！于是他就把牛粪扫出去，把洞内打扫得干干净净；后来又想，他的牛爸爸不认识他，回来会伤害他，就走出洞来，到洞外的一个高峰上去住宿。在高峰上有一个小小的佛寺，里面住着天神变的和尚。孩子向和尚要求住宿，和尚问明他的来历和住址，就让他住宿了。

太阳落山的时候，牛王同黄牛們回来了，看見洞內很干淨，感到很奇怪，也很惧怕。这是誰作的呢？第二天早上，太阳从东方升起时，黄牛們都要出去找东西吃。牛王对黄牛們說：“朋友們啊！我今天身体不舒服，腿和腰都很疼，你們出去吧，但要注意，大家应当在一块，路上也要小心，从昨晚发生的情况来看，恐怕有人来过。”当天，牛王就独自留在洞里。”

第二天，孩子端洗脸水、开水給和尚后，就告別和尚到洞中来；看見牛王独自在洞內。孩子认清了牛王是他的爸爸后，就跑到牛王面前喊爸爸。牛王說：“孩子，我不是你的爸爸，你不要认錯了吧！”孩子說：“不会的。我的媽媽告訴过我，在十年前，有一群牛在我祖母和媽媽看守的花园里吃了各样的香草、甘蔗和椰子，有一只牛爸爸就是你，你吃剩的半块椰子媽媽吃后就生了我。”牛王說：“还有什么凭証？”孩子拿出他母亲給他的牛脚印来比量，恰恰和牛王的脚一样大。此时，牛王很高兴。孩子也很喜欢，你与牛王睡腿擦背，牛王的病也就好了。孩子依然同昨天一样，把洞內打扫干淨。太阳快落山的时候，牛王对孩子說：“孩子，你今晚仍然住在你昨晚住的地方去，因为你的牛叔叔都不认识你，怕伤害你，等牠們回来，我与牠們說清楚后，你明天再来吧！”孩子答应回去了。

太阳落了山，紅霞映在天空，烏雅和小鳥也噪着归了巢。黄牛們給牛王帶回了椰子、香蕉和鮮美的草。黄牛們看見洞內很干淨，感到奇怪，就問牛王。牛王告訴黄牛們說：“朋友們啊，我的孩子来看我来了。”黄牛們更感到奇怪，都留神地听。牛王告訴牠們孩子认他作父亲的經過。听后，黄牛們都很快乐，想立刻看到这个可爱的孩子。牛王說：“今天已經晚了。明天他要来找我，大家就可看見了。”

第二天早晨，孩子給和尚送完洗脸水，就向和尚告別，到牛王的洞中来。黄牛們早已等在洞口欢迎。从此，孩子就住在这里，黄牛們每天都給孩子带回各种鮮果和好吃的东西。

孩子住了六年，想回去看看祖母和母亲，就告訴牛王說：“爸爸，我想回去看看祖母和媽媽。”牛王答应了，并用佛寺——“阿拉”及自己的称呼——“武”合起来給孩子取一个名字叫“阿拉武”。阿拉武回去那天，到高峰上的佛寺辭別和尚；牛王同黄牛們还把他送到已看見了坝子、但尙离他媽媽的家——勐占巴拉管召勐花园一天半路的地方，才轉了回去。

阿拉武回家，把他找寻爸爸的經過及六年的情况告訴了他的祖母和媽媽，她們都很喜欢。他回家几天后，勐占巴納管的召勐死了，勐上没有召勐，要另选一个。在选时，各头人用馬拉着一辆美丽庄严的車子，上面放着氈和垫褥，还有一个銀盘，上面放着腊条；諸头人騎上馬至城外，点上腊条，禱告天神說：“天神啊！給我們选择一个有福有德的召勐吧！”禱告毕，把馬放出去，由馬拉着車子在前面跑，头人跟在后面。馬一直跑到勐占巴納管召勐花园就站在阿拉武房子的面前；头人們追到后，用鞭子打馬馬也不跑。头人們就吹着、敲着、歌舞着，欢迎阿拉武作召勐。阿拉武的祖母和媽媽都很害怕。头人們說：“你是天神选給我們的主，你是有福有德的主，我們都拥护你做我們的召勐。”但阿拉武和他的祖母和媽媽都說：“我們是穷人，沒有福命，也不会办事，另选別人吧！”头人們再三的請求，結果，阿拉武和他的祖母、母亲都答应了，头人們就把他

接回城去作召勳。叭阿拉武作召勳后，头人們又給他娶了个妻子，名叫“巴都瑪那塔丢米”。

叭阿拉武作勳占巴納管召勳后，地方很太平，谷米也丰收，比老召勳时的年成还好。叭阿拉武的妻子也怀了孕。

二、叭阿拉武追金鹿：

天神看到勳梭、勳臉（孟連）和勳渤这三个坝子上沒有人，地上长滿着“力懶哄”（草名），很想使这三个肥沃的坝子有人住，想让叭阿拉武来这三个地方建勳。

叭阿拉武喜欢打猎，有一天，他告訴妻子說要出去打猎，并征得其妻同意。第二天早上，叭阿拉武敲着鼓聚合头人和百姓开会說：“我想出去打猎，你們願意去嗎？”头人和百姓都答应願跟随去。于是叭阿拉武就准备好弓弩和打猎的各样器具，择好日子后，帶領他的妻子和大头人悶散、悶概勒，打猎的头人乃盘，随召勳的头人諾歪和及其它头人，以及四万百姓到外面去打猎。

在山上打了一天，夜間宿在山林里。第二天，叭阿拉武对大家說，“我們昨天連一个好兽也沒有打着，今天回去了吧！”

天神想把叭阿拉武引至沒有人住的勳臉、勳梭、勳渤，就派一个天神变成一只金色的美丽肥壮的鹿，来吸引叭阿拉武到勳臉、勳梭、勳渤。

叭阿拉武准备行李即将回去的时候，忽然看見一只金色美丽肥壮的馬鹿，一箭射去，射中馬鹿的大腿，但馬鹿却帶着箭跑了。叭阿拉武就帶領头人、百姓去追赶。追的人一离的远，馬鹿就歇下来；如叭阿拉武和头人們追到，馬鹿却又跑了。一直追到吉拉歪（有簾的山），有些人已走不动，就歇下来住在这个地方，其余的人又跟着叭阿拉武追。追到景里（等馬鹿的卡子），有些百姓說：“路也沒有，山林又难行，脚也走破了，我們不能紧跟着召勳走。”因此，有些百姓就留在这个地方。身体强壮的人繼續跟着叭阿拉武，从納回歪（两条水沟的名称）至火哈（沟名），沿火哈至帕藤（有大石岩的地方），一連追了四五天，追到这里天已黑了，就住下。第二天吃飯后想回去时，又看見一只比前次更美丽、更肥壮的金馬鹿，在他們住的地方慢慢的走，叭阿拉武又帶着人去追；再追至竜烏（烏岱烏勒西南面一个有水的地方），便帶領百姓沿河围捕，可是金鹿却渡河过水，像死了一样地躺在对岸岸上。叭阿拉武即帶領百姓找竹筏渡河到回坝往（馬鹿睡的地方），刚渡过河，馬鹿又跑了。叭阿拉武很生气，他命令百姓說：“我們今天定要追上这只馬鹿。”至夜晚大家休息时，金鹿也停着不走。第二天叭阿拉武吃飯后想回去，馬鹿又出現了；又追赶，經過許多大山，渡过許多河流，在沿途休息的地方，都留一些走不动的百姓在那里；沿途住过的地方是烏烏竜額，哈邦竜歪等。結果馬鹿仍沒有追着。叭阿拉武鼓励大家說：“我們一定能追着。”命头人悶勒、悶教帶領百姓再追，命乃盘帶領执弓弩武器的猎手跟着他前进，一路喊着、鬧着、追着。这时，叭阿拉武又看見馬鹿出覲，一箭射去，馬鹿倒在地上，赶到近前时，馬鹿又跑了。叭阿拉武很气愤地說：“我一定要追着这匹馬鹿。”但跟随的百姓却走得头痛脚破，大家都很疲乏，就住在这个地方。叭阿拉武检查一下跟随的人，虽不够四万，但还很多，后来就称这个

地方为阮弄閼补。再由这里至竜好时，已是寮国，勐泐的交界地，共走了一个月的时间。再追至梭瓦哈荒航江边（澜滄江下游），馬鹿跑下河去，游到对岸；叭阿拉武命百姓暫住河边休息，在附近砍些竹子作筏子，准备渡河，并留下岩蚌荒領着一部分百姓分住在坝里开荒，另派閼教領着一部分百姓至回話（江的上游）渡河追赶，追到一个低凹有水塘的森林中，看見馬鹿在水塘內滾水，后来称这个地方为弄航”又再向前追至一个森林更大及土地潮湿的地方，閼教就住在这座森林边，就是現在景洪的曼董。

叭阿拉武同閼勒、乃盘帶領百姓包围了坝子中間的一座大森林（現在的曼朗），命閼勒从另一个方向去档路，再命乃盘拿着弓箭从另一边去追寻金鹿，追至現在曼达的地方，天神变的金鹿不見了，只留下脚印；但另赶出一只普通的馬鹿，赶至現在的曼藏（曼占宰？）将它打死。

叭阿拉武把打死的馬鹿分配給同来的头人，閼教分得鹿的左后腿，航歪分得右后腿，閼勒分得前腿，乃盘分得內赀肉，叭阿拉武分得外赀肉。

三、叭阿拉武在勐泐建寨：

叭阿拉武在此打死馬鹿后，已找不到回去的路，就在这里建寨。当时建寨取的名有曼德、曼攀、曼摩、曼混、曼东老、曼董、曼海、曼就整、曼弄、曼景僚、曼弄妹、曼暖典、曼朗、曼藏宰、曼竜（曼連）。（有說曼暖典和曼景僚是帕召取的名。）

叭阿拉武分配他的头人管理这些地方：

閼教受封管江边一带地方——竜匡，称叭竜匡。

航歪受封管打死馬鹿的地方——竜僚（后称隴酒），称叭曼暖典；另外一个头人分在曼达，称叭竜曼达，作他的副叭。

閼勒是叭阿拉武最亲信的头人，称竜景榜；另一个头人叫叭竜勐，作他的副叭。

乃盘被封为打猎的官，称为納楨，管理山林——竜栋。还有一个叭封在隴会，称为叭竜隴会。叭阿拉武自己則当叭龙办。

四、叭阿拉武和披雅：

叭阿拉武和百姓在景洪建立了寨子，但坝子內只有大森林、刺籐和茂密的杂草、竹子，就沒有稻子、包谷及其它杂粮，人們只能吃找来的草根和野果，故一天一天地餓死。

天神知道了后，想使这个坝子繁荣，人口密集，就命各类飞鳥——老鵬、孔雀、喜鵲……等飞到很远的地方去找寻谷类、芝蔴，以及各样水果，将其吃在肚內带回，撒在勐泐的各个地方生长出粮食来。而百姓就在长滿粮食的山上、坝子来回来吃。以后，聪明的人便把它播在泥土里，从此就有各样丰富的粮食了。

叭阿拉武的妻子巴都瑪拉塔丢米生了一个孩子。滿月那天，百姓都来庆賀，巫婆給孩子拴綫。叭阿拉武又根据他自己的名称和孩子的名称，給勐取了一个名称叫：勐阿米竜。

阿拉哇召公滿七岁的时候，叭阿拉武想出去打猎，就敲着大鼓，召集头人和百姓，編好各样装野兽的籃筐，准备好打野兽的器具，带着猎犬到山上去打猎。起初打得小兔、松鼠等，叭阿拉武很高兴，认为不管打得什么野兽都很好，如能打得一个小黄亮就更好了。过了几天，叭阿拉武依然带着百姓和头人，在山林中跑着、喊着，找寻野兽。这时距离披雅的住地很近，披雅就变了一只美丽的金馬鹿，出現在叭阿拉武的近前。叭阿拉武一見很高兴，就騎馬去追，百姓和头人紧跟在后面；金鹿跑得快，叭阿拉武也追得快，結果百姓和头人都远远落在后面。叭阿拉武独自一个人进入披雅的住地，馬鹿终于不見了。叭阿拉武想轉回头来，但已找不到来路，也看不見与他同来的百姓，他感到孤独痛苦，也很害怕，結果哭了起来。披雅大声的罵：“你这恶人为什么到这地方来扰乱我，是你自己給我送来的食品。”說后张开大嘴，要吃叭阿拉武。这时叭阿拉武哭得更厉害，顫抖着声音哀求說：“你放了我吧！吃我一个人也不济事，放我回去就会給你更多的人吃。”披雅答应了。最后，披雅和叭阿拉武訂好条約，叭阿拉武每七天送一个人給披雅吃，披雅就放了他，并把他送到境外。叭阿拉武懊悔苦悶地回到了坝子。

叭阿拉武回去后，就敲着大鼓，召集所有的头人和百姓。人到齐后，叭阿拉武說出了他的遭遇，要百姓想法送人去給披雅吃，帮助他解决困难。大家商討結果說：“好人怎能給披雅吃？把犯罪的人給他吃吧！”

叭阿拉武在坝貫（公曼貫）地方搭了一座草棚，約每七天送一个犯罪的人給披雅吃。最后，犯罪的人都被吃完了，叭阿拉武就把家中的奴仆也送去給披雅吃，又吃完了。叭阿拉武沒有办法，又敲鼓召集头人和百姓开会，要每寨的百姓送一个人給披雅吃。百姓哭着說：“年老的有子女，年青的有父母，誰肯把人送給披雅吃呢？这都是你給我們帶來的灾难。”头人們也很憤恨，其中有一个較有威望的头人对叭阿拉武說：“这件事是由于你貪心追馬鹿所惹起的，披雅已吃了不少的人，我們不能再把人送給披雅吃。你是召勳，不照規矩办事，不遵守“公勳”的制度，这是你自己的事，把你自己的孩子送給披雅吃吧！”叭阿拉武沒有办法，就决定把他的儿子送給披雅吃。百姓、头人、叭阿拉武以及他的妻子、儿子——阿拉哇召公滿都哭了。第二天，大家和叭阿拉武哭着把他的儿子送到“沙拿灌枒”（草棚）去，大家回来后，只剩下阿拉哇召公滿在那里嚎哭。

每七天披雅要去朝拜天皇一次。这次披雅去朝拜天皇还没有回来。此时，有一个帕召帶領着佛爷、和尚与泰国的大官叭阿匀来到勐阿納米竜。至景西时，天刚亮，后来就叫这个寨子作景臉。至曼景傣，有的人还在睡觉，有人說：“帕召都来了，你們还在睡，你們睡死了嗎？”以后这个寨子就叫曼景傣。至曼暖典时，曼暖典的百姓都准备好了飯献給帕召，以后这个寨子就叫曼暖典。至坝貫，看見小孩在哭，帕召就跳到小孩面前，問小孩为什么哭，小孩就把他母亲遇着披雅和披雅吃人的事告訴帕召，說他自己今天該給披雅吃了，并請帕召救他。帕召放了小孩后，去找披雅去了。

这时正是八月撒秧的时候。阿拉哇召公滿走到一个地方，遇見一个名叫宰罢納的人去撒秧。阿拉哇召公滿問他怎么这样早，他說出来撒秧，后来这个地方建寨就叫曼曼。孩子將被救出的事告訴宰罢納后，同他去告訴他的父亲。叭阿拉武听到报告后很喜欢，即敲鼓集合百姓和头人說：“帕召救出了我的孩子，你們快准备象馬仪仗去迎接。”即集合了全坝子十万百姓，准备了象馬到坝子来迎接。阿拉哇召公滿把帕召救他出来的事告訴

大家，回来的时候，大家就唱歌跳舞，庆祝阿拉哇召公滿得救，叭阿拉武并告诉大家，今天是帕召和披雅斗法的日子，要大家注意防备意外事情发生。

披雅从天上回来，看见帕召坐在他的床座上，他对帕召像眼中刺着一根刺一样的痛恨，咆哮着走到帕召前说：“你是什么人？坐在我的座位上？你不想活了吧！”帕召说：

“我是救世主，拯救人类走向快乐的境界，我的名子叫帕召古塔馬（释迦牟尼佛）。”披雅听后还是要去把帕召赶走，可是帕召仍旧一动也不动的坐着。披雅就拿出他的第一法宝向空中抛去，馬上下起傾盆大雨；帕召把他的鉢輕輕向空中一举，雨水就没有了。披雅再把他的第二个大石法宝向帕召扔去，但大石到帕召面前却变成了蓮花。披雅很愤怒，变成了一头大牛，想用角触死帕召，但又不敢走近前；最后拿出他能避水生火的唯一法宝——毯子向帕召擲去，可是这个法宝到帕召面前仍然变成蓮花和小花朵。此时，披雅恨不可遏，跑至帕召面前，想将帕召抓住；帕召说：“你不要动。”霎时，披雅就像木头一样的呆立着，动也不动了。帕召唸了几句咒，披雅就回想起帕召很好，觉醒似的唸了三句话：“不要怕，沙巴納召登胡谷給，唐磨帕沙騎召給寨，桑火怕桑哈帕宰哼达召給。”（皈依佛祖，皈依經书，皈依一切祐巴、佛爷、和尚。）说完这三句话后，身体也会动了。披雅立即跪在帕召面前，求帕召赦免他的罪，願意信仰佛法，并遵奉佛教。帕召便授給五戒：沒拿、阿丁納、剛密、木沙、书納（不杀一切生物，不偷别人东西，不奸淫别人妻子，不说谎话，不吃酒）；又教給他唸关于帕召名号的几句咒語。披雅一一依从，記住了三皈五戒，学会了咒語，背着帕召的东西，拿着帕召的鉢，跟随帕召到坝子来。走到一个熱鬧地方，披雅走在前面，帕召跟在后面，百姓看见了披雅都很害怕的跑了，帕召说：“他不会吃人了，你们来吧！”胆大的人就走近了一些，但不敢接近披雅，傣語称之为丢沙界，后来这个地方就称为曼酒。

叭阿拉武知道帕召战胜了披雅，并带了披雅来了，就敲鼓召集百姓和头人前去迎接。全勐的人都来了，多得像蚂蚁一样。这时，叭阿拉武率領着七个大头人和一百四十万百姓，在阮庄董（今宣慰街）搭一个采棚，用鮮花、谷花（糯米炒的谷花）迎接帕召。叭阿拉武向帕召叩头，并供奉帕召很多东西。帕召命叭阿拉武和披雅协商，訂立条約：披雅不再吃人，叭阿拉武应在曼：替披雅修一个庙，每年給披雅送一次祭品；祭品有：檳榔、蜡条、糖、米和水牛二头。从此，称披雅为阿納哇、曼至达、披勐（全勐的主神）。一直到現在，每年都要祭祀他。

帕召在阮庄董对他的弟子們說：“这是很好的地方，将来可作为老百姓供奉神龙的地方，我死后把我的头頂骨拿来建塔。”后来果然把帕召的头頂骨拿来此地建塔。此后这里就称作塔座孟。

阿拉哇召公滿被帕召救出后，改名叫笨达哈阿拉哇召公滿。他十二岁的时候，他的父亲就死了，由他来继父位作召勐，主管勐阿拉米竜；同时也結了婚。过了十二年，二十四岁时，他已有了四个儿子。回想起过去帕召把他救出来，为报答帕召恩惠，就出家当和尚，并兼作召勐，改称松領帕兵召。当了三年，就传給了他的儿子。

叭阿拉武后廿七代的传说

一、召戛哈（召戛哈和狗的传说）：

勐孙纳哈罗甲桑格（景洪坝最早的名称）有一个时期没有人烟，只有一只狗。另一个名叫勐心哈摩纳邦管的地方，是一个很好的地方；这里的召勐和他的妻女——朗西娃里共有三十二个儿子，长子余宰押公玛，次子书米打公玛。余宰押公玛十六岁时，他的父亲已年老，就命他作副召勐，帮助办理地方上的事务。余宰押公玛不遵守召勐的制度，常常领着青年姦淫调戏妇女和小姑娘，遭到百姓反对，告诉了老召勐；老召勐教育了三次仍然无效。这时全勐的妇女和姑娘都怀了孕，生了小孩；百姓们很不满意，老年人想出了办法，用竹子编成三个筏子，装上谷、米、菜……等，将余宰押公玛为首的青年放在一张筏子上，把小孩放上一张筏子上，把姑娘们另放在一张筏子上，推下河去，让其随水漂流。

姑娘们的筏子流在勐孙纳哈罗甲桑管靠了岸。她们上岸后就在这里搭一个棚住下，开荒种植粮食，并把狗当作她们的丈夫，管理这个勐，称这个勐叫勐克楞罢马来，即狗勐。

离勐克楞罢马来不远的地方，有一个勐叫勐慕；勐慕的召勐的儿子叫召戛哈，很喜欢打猎。有一天，召戛哈因打猎迷失了路，到了勐克楞罢马来，看见这里没有男子，只有女人，并知道她们把狗当作丈夫，他就想杀死这条狗。当天将黑时，女人和狗还未回来，他就爬在女人们居住的棚顶上等候。狗每天要到曼坝谷找马鹿、野兽给女人们吃，天黑时才回来。召戛哈见狗回来了，就用箭射去；狗受伤后逃到恍马朗（宣慰街附近），大声长号，女人们听见都赶去看望。狗临死时流了很多血；女人们一面哭，一面用狗血塗擦衣裙，以后她们的衣裙都染着红绿色的条纹；她们并把狗的尾巴插在头上，故包在头上的包头布至今还留出一段。

从此女人们没有了丈夫，就到各地去找。在景洪勐找到“帕糯”（笋子一样的石头），此后这里就成为女人们经常来玩的地方。石岩上有股水流出来，称为“朗里”，直到现在都叫这个名称。

召戛哈把狗杀死后，就跑到一个深林内去躲避，但时常来看妇女们生产。他看见妇女们在撒秧、栽秧，早出晚归，就想出了一个办法，把衣服脱去，在秧地上打滚，满身染上了污泥。早饭后，妇女们来看秧苗，发现一个泥团似的东西，知道秧是被他滚坏的，就把他抬回去放在楼上。晚上召戛哈发出叫声，女人们怕他受冷，便把他安置到房

子里去，才发现他原来是一个人。从这天起，就称召戛哈为“緬格呷”（滾秧虫），并作了女人們的丈夫，生出了小孩。至此，勐孙納哈罗甲桑管就有了人。

二、召法竜慕筑：

召法竜慕筑是西双版纳的召勐。他已经年老，想变成一个青年人，就吃了一种能变年青的仙草叫“牙补老”。据说吃了这种仙草，就像螃蟹一样能脱壳。召法竜慕筑吃过了仙草，就藏在帐幔内，叮嘱他的七个王妃说：不到七天，不要去看他。五天过了。第六天，他的第七个王妃不遵守他的叮嘱，揭开帐幔去看，这时他的上半身已变成一个美丽的青年，下半身却是一条龙尾巴。召法竜慕筑就这样变成一个人身龙尾的人妖。他很害羞，就带着百姓到竜朗（曼达山边的一个小洞），用尾巴把所有的百姓捲下洞去。仅有兄妹二人，因脚痛走在后面，没有被捲进洞去。哥哥就在洞下住着，后来建寨称曼广，他的妹妹独自跑到山上去，后来他到山上打猎，遇见了他的妹妹，就把她带回来，同住在曼广。

召法竜慕筑以后变成了“丢拉”，称为召法竜慕筑，这是第二代的召勐。

三、丢拉郝鰓（在宣慰街）：

丢拉郝鰓是第三代召勐，若遇到这个神就会发抖。

四、丢拉天：

第四代召勐死后变为神，称“丢拉天”。

五、丢拉罕：

第五代召勐死后变为神，称“丢拉罕”。

六、召真憨拿噁亮（紅色胸膛的召真憨）：

第六代召勐名召真憨拿噁亮，死后变为神，称“召真憨暑万”。

七、叭朗干：

叭朗干是“哈西先曼馬”（四十匹馬鞍的部落）的头目。他有四只眼睛，力气很大，又很机智勇敢，使用二支鋒利无比的紅纓枪。他用这支枪征服过不少的地方，打败不少的召勐；他也帮助过景洪的召勐征服过很多地方。有一次征服曼倒回来，在現在的曼景蚌建立了一个寨子，后来他屯軍的地方称曼蚌。因他們对召勐景洪有功，就想娶召

勐景洪的公主为妻。召勐景洪假意把公主嫁给他，命人作了很多陪嫁的衣服，并且制了一顶金王冠和各样的面巾。到结婚的日子，召勐景洪把他的侍女充作公主嫁给叭朗干，并命大臣护送假公主和嫁粧。叭朗干还以为真的做了召勐景洪的驸马。

叭朗干和假公主结婚后，用召勐景洪赠给的面巾洗脸，把眼睛也洗瞎了；戴上召勐景洪赠的金皇冠，自己的威信福德勇敢都消失了，因为王冠内装有污秽的东西。从此，叭朗干就变成了没有机智勇敢的懦夫。

有一天，他同假公主到河边去洗澡。召勐景洪就布置好伏兵在这里等候他。当他到了河边，伏兵就一起向他放箭，假公主被箭射死，尸体埋在曼免，后来变成了“丢拉景两”。

叭朗干一面逃，一面想念他的妻子，被召勐景洪的伏兵追至一个大森林里；因饥饿采果实吃，用刀砍果子时不慎砍掉了自己的手，因而死去。后来就叫竜罢黑（今景洪附近）。这是第七代召勐。

八、召帳烘呷体（管綠牙白象的人）：

召帳烘呷体的祖父是景两（景谷附近）的召勐，母亲叫勐拉（龙）。他的母亲有一次到河里去洗澡，变成了龙，因害羞逃到勐拉去，在勐拉生了一个儿子，即是召帳烘呷体。他长大后，想去寻找他的父亲，就骑了象从官坪出来，死后称“丢拉董”（今景东兰附近的丢拉）。这是第八代召勐。

九、召側呷：

第九代召側呷，死后称“丢拉呷”。

十、召先亨：

第十代召先亨，死后称“丢拉先亨”。

十一、眞愁：

第十一代眞愁。

十二、召馬勐：

第十二代召馬勐，死后称“丢拉馬勐”。

十三、帕先亨：

第十三代帕先亨（石头之名），这一代召勐死在这里，后称“丢拉帕先亨”。

十四、帕毓：

第十四代帕毓（石头之名），这代召勳死在这里，后称“丢拉帕毓”。

十五、帕建：

第十五代帕建（硬石头，在曼听）这代召勳死在这里，后称丢拉帕建。

十六、叭亚那典：

叭亚那典是勳景洪聪明勇敢的人，据说水、火、刀、枪、弓、弩都不能伤害他，汉人也不能战胜他，他和召勳住在一起。

有一晚睡觉时，他的妻子问他：“你为什么刀、枪、水、火等都不怕，到底怕什么？什么东西才能杀死你？”叭亚那典说：“我最怕梭罗板（织布机上裹布轴）透入我的肛门：“这样我就会死。”

一次，召勳对叭亚那典的妻子说：“你告诉我，用什么东西可以把你丈夫杀死？你的丈夫死后，我就要娶你为王后。”叭亚那典的妻子信以为真，将详细情况告诉了召勳。召勳马上逮捕了叭亚那典，用这样方法把他杀死，尸体丢在“纳木兴”（河名）。后来叭亚那典变成了神，称“丢拉叭亚那典”。这个神很凶恶。

十七、召槓弄毓：

召槓弄毓，会打弩，死后称“召槓丢拉弄毓”。

十八、那光召捕：

第十八代那光召捕，死后称“丢拉那光召捕”。

十九、帕来弄（大花石）：

第十九代帕来弄，这一代召勳死在这里，后称丢拉帕来弄。

廿、帕脑（大岩石）：

第廿代帕脑，这代召勳死在这里，后称“丢拉帕脑”。

廿一、邦枒（阻止野兽的地方）：

第廿一代邦枒，这代召勳死在这里，后称“丢拉邦枒”。

廿二、那将景篮（景篮的牢固的桩）：

第廿二代那将景篮，这代召勳死在这里，后称“丢拉那将景篮”。

廿三、召法懦航景篮：

第廿三代召法懦航景篮，死后称“丢拉召法懦航景篮”。

廿四、乃罕緬宰（昆憨的首领）：

第廿四代乃罕緬宰，死后称“丢拉乃罕緬宰”。

廿五、喃西里庄勳（召西里庄勳的妻子）：

第廿五代喃西里庄勳，死后称“丢拉喃西里庄勳”。

廿六、布蜜枒蜜（爱尼族王夫妇二人）：

第廿六代布蜜枒蜜，死后称“丢拉布蜜枒蜜”。

廿七、召航劳：

第廿七代召航劳，死后称“丢拉召航劳”。

勐巴納因召哈統

——召登禎子孫的傳說記載

(傣曆一百三十年左右的神話傳說)

一、找尋召登禎的子孫

这里要說一些五千年来的历史情况。这是沒有佛寺的阶段，仅仅有佛寺的脚印和白塔。这时还没有“勐阿拉米”（景洪最早的名称）。那时，勐上住的尽是山头的民族——米沙的枋，也有說不信佛教的，傣族都称他們为米沙的枋。

“叭英”和叭阿索”等四人，在这里各处查看，想在应建佛寺和白塔的地方建立起佛寺和白塔，因为这里只有旧的白塔，新的白塔还没有。叭英等四人商量說：“在这个地方是不是应建立佛寺？”应答体納說：“是应该建立佛寺的。释迦牟尼佛生前就說过，应在这地方建立佛寺和白塔，使五千年內人民有瞻佛和瞻白塔的地方，也才能使这地方的人发达起来，更信仰佛法。释迦牟尼佛在临逝世时也說：他死后要用泥或木雕塑成佛象，用金箔貼在上面，并唸七种經书，这样供奉就等于佛还活着一样；同时还要在勐朗呷（錫兰）、补八愚底哈（中国）等地点共建立八万四千个佛塔和佛寺，备置八万四千部經书。我們要遵照释迦牟尼佛的話，在这个地方建立起佛寺和佛塔，使世界上的人民在五千年內都得供奉佛寺和佛塔。”

叭英即令丢拉穩說：“你变成两隻孔雀，一只飞至勐戈桑勐曼（緬甸，告訴哈統勐曼（緬王），一只飞到余底哈納管（中国的东方），告訴汉王因为中国东方的汉王是哥哥，是勐的父亲，哈統勐曼是弟弟，是勐的母亲，你在同天同时——明天天亮时到这两个地方。去勐戈桑勐曼的要向哈統勐曼說：要他到勐巴納因与汉王相会；去中国的要向汉王說，要他到勐巴納因与緬王相会。使两国的主子共同相会，商量找回从前勐巴納因召哈統（管理地上一切动植物的主）登禎的子孫，因為他們几百年前到勐南掌（寮国）去了。让汉王和緬王在勐巴納因商量好后，令人去勐南掌找回召登禎的子孫，回到勐巴納因建立佛寺。”并对孔雀說：“若汉王与緬王三天后不到勐巴納因，就要炸毀他們的村寨。你說話要一致，并叫汉王、緬王同天同时赶到。”

丢来穩即变成两只孔雀，同时向不同地方飞去，并同时向汉王和緬王說了上面所应說的話，就飞回去了。

汉王和緬王听了很害怕，各自迅速地离开了自己的地方，同时赶到了勐巴納因。这时，勐巴納因坝子上只有七寨佤族。汉王和緬王住在坝子中间的一个寨子里，各寨的百姓都来朝拜他们。汉王和緬王巡视了各村寨。山居民族的寨子没有围栅和界綫，只在寨子周围挖着深沟当作围篱。

勐巴納因的召名叫真愁，他没有妻子儿女，只单独一人，很勇敢，常带兵去攻打征服外勐，因此他不仅管理本勐，也管理外勐。

勐巴納西因（即勐巴納因）另有一个叭，名叭牙。他的皮肤很厚，像铁和牛皮一样，刀枪箭弩都不能伤着他，只有他不投降真愁，真愁随时都想征服他，可是没有办法。

汉王、緬王商議好后，要去找召登禎的子孙，便召集七寨的百姓开会，商討去勐南掌找。开会时，大家說：“召登禎几百年前已离开这个地方，連他子孙的影子也看不见，现在他的子孙住在那勐、那寨都不知道，必须是聪明、勇敢、会办事的人才能找到。”他们最后选出十二个比较聪明、勇敢、会办事的人，請他们去找，并且送东西給这十二人，对他们說：“你们找到真的召登禎的子孙时，如果这人是有关福气的，不論男女都把他接回来，这是你们的功劳，以后你们也可以做勐上的头目，管理勐上的事。”大家向这十二个人作了保证。另外还要选择一个領队的头目，帶領这十二人去。領队的头目必须是聪明、机智、勇敢的人，可是勐上就找不着这种人。听说有一个販牛的人，名叫“召迷吐拿几达桑里”（又叫召几答沙里），这人很勇敢、聪明、机智，勐上没有一个人能比得上他。

有一天，召几答沙里带着七个人到勐罢，住在曼两傧；后又到勐巴納因来販牛，住在曼崗勐（曼浓馮）。汉王、緬王听说这个人很聪明、机智、勇敢，就派了几个人，包括十二人中的几人，前去对他說：“我们要到勐南掌去找回几百年前到勐南掌去的召登禎的子孙，这件事情很困难，需要一百个聪明、机智、勇敢的人去，你很聪明、机智、勇敢，請你答应我們的請求，若找回召登禎的子孙，給你管勐或当协助召哈銑的大叭，不管你想当什么都可以。所去的十二个人由你做头目，由你管理。”召几答沙里答应了他們的請求，双方具結保证，选择吉日，就由勐翁干巴納（即勐巴納因）的东方出发。

走过了許多大寨、小寨、大勐、小勐，沿途請問是否有召哈銑登禎的子孙。有一次，在一个寨子上，有人告訴他們說：“彷彿听老人们說，在十五代以前，有一个年紀很老的人，来住在勐南掌的东方。”他们听说后，就到那里去找寻。

在离勐南掌首都半月远的地方，有一个勐叫曼磨快。曼磨快的召是叭米母的子孙，叭米母是召登禎的子孙。他们訪問清楚这些情况后，决定迎接曼磨快的召到勐巴納因。曼磨快有十万間房子，有一万〇八个勐門，有廿四道城門；每一道門有三万間房子。勐南掌有九十个勐。他们在此住十天后，訪問的更清楚；并且还派了几个人訪問勐南掌地方的一些制度和規矩。勐南掌的头人也告訴了关于勐南掌的一些制度、礼节給他們听，他们按照勐南掌的礼节送礼品給勐南掌王子，計有下面一些：

配有馬鞍的馬二匹；嵌宝石花雕花金碗二个，每个重二两零八分；雕銀花碗二个，每个重卅二两；金檳榔盒一个，重八两八錢；內装小金盒三个。每个重四錢三分；錢檳榔盒一个重卅一两六錢八分；繡綠綫金包头一张，长三孕；大綢二疋，緞二匹，繡金綫

銀寶石紅緞衣一件，綢夾圍裙一條，綢鞋一雙。

獻給“勒三”（議事庭）計有：

馬鞍齊全的馬一匹，銀六斤，開動門銀二錢。給波勐銀三兩，酒一百碗，檳榔二十斤，白布一疋，米二百斤，黃牛一條。經議事庭批准後，離開勐時，還要送要求勐銀十五兩。

然後，召几答沙里去請勐巴納因召勐召登禎的子孫——召曼磨快來作勐巴納因的召勐。召曼磨快申明說：“你們要我到勐巴納因作你們的召勐，希望你們保障我的一切安全，不使我受第二次的苦，你們能保證我才去做你們的召勐。同時，他心中還有一些顧慮，他舍不得離開他的祖父和百姓，到一個陌生的地方去，如像一把刀子不知道是否能和刀盒合起來？”我的祖先離開勐巴納因已經有幾百年了，勐巴納因地方雖然很大，可是我們這裡也不小。那里的制度我一點也不知道，他們有他們的制度，我們又有我們的制度；去後要建立一個新制度，也要建立佛教的制度，使百姓在五千年內能信仰佛法。我做新的召哈統也有我的新制度。最後，他向叭米母要求帶着他在南掌的親友和他的“布林”（祖父）、“拿領”（妻兄弟）、澡米拿、“吉座”、“叭新哦”、“木達”、“叭甯哈”等，以叭甯哈及布林、拿領等為首，領吉座、木達等到勐巴納因，因為那里的百姓是他的。勐南掌召哈統和叭米母都答應了。

頭人和百姓們聽說他要到勐巴納因去，有的送他到勐巴納因才回來，並與勐巴納因建立了友好關係。南掌的百姓說：“過去幾百年前，勐巴納因的召哈統逃到我們勐上，今天勐巴納因新的召哈統也由我們這裡去，我們兩勐之間的关系是很親密的。”

以後，召曼磨快到勐巴納因後，就把勐名改為“勐阿納米”，他自己也稱為“勐阿納米宣慰法”。緬甸稱這個動作“勐景永”（孔雀的城），漢族稱之為“九龍江”（據說是因在帕甯有九條龍，故稱九龍江）。這個勐比其它勐有名。

由漢王、緬王派去找勐巴納因召哈統後裔的十二個人，找到了勐巴納因召哈統的子孫後，以召几答沙里首的十二人，就帶領着“波領叭羅米母”（攸樂人的王子），以及布林、拿領、摩達、吉座、阿喀、鋪梭、普軌等頭人，選擇吉日，用水牛、黃牛各一條，獻給勐南掌召哈統，並舉行宴會，在會上共同訂立了互相幫助，友好的條約。召南掌說：“我們保證要他（指勐巴納因）穩，要他牢，如房子不寬，在下面加一些木料（意思是兩國聯合起來力量就強大）。然後選定吉日出發。

他們由勐南掌阿提武出發，在路上經過了七個月零廿五天的時間，來到了勐麻哈納。呷納，納札他里，巴納納西”的附近，在大江三曲河的地方——荒三拱，暫住下來。

荒三拱曾經是“哈西先曼馬王”（哈西先媽麻）住過的地方，佛爺他住在西方去了。因為勐巴納巴要建立佛教的中心，必須提高這個勐的地位和威信，而使他變成一個大勐。這裡要成為勐巴納因召勐的住地和首都，勐巴納因的威信將要更高，領土也擴大到“火列”（鐵橋）“火董”（銅橋）、“朗号虎”（水進洞的地方），下面以景暹（泰國）、景海為界，西面以“允歪帕甯”“勐光甯”（卞瓦族王子的地方）為界，北面以勐林勉、勐腫、勐亞，再至勐曼、勐基、勐多、勐班為界，都屬於叭納電納西因。所有的哈西曼馬都遷至勐的西面去。

他們住在荒三拱後，召几答沙里請一個看卦的人來卜起程的吉日，看沿途是否會有